

# INTERNI

THE MAGAZINE OF INTERIORS AND CONTEMPORARY DESIGN

N° 8 LUGLIO-AGOSTO/JULY-AUGUST 2024



Monthly Italy/Mensile Italia € 8 Distribution 6 luglio/July 2024  
At € 17,50 - BE € 15,10 - CH CHF 18 - DE € 20,50 - DK kr 145 - E € 15 - F € 15 - NL € 18,99 - MC Côte d'Azur € 15,10 - PT € 15 - US \$ 23  
Poste Italiane SpA - Sped. in A.P.D.L. 353/03 art.1 comma1, DCB Verona

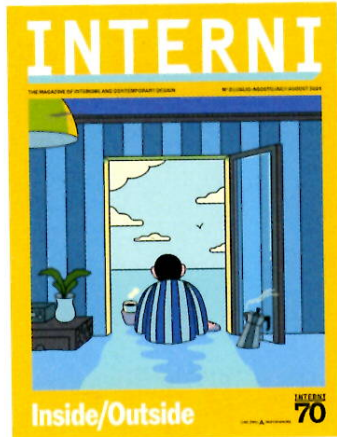


## Inside/Outside

GRUPPO  MONDADORI

INTERNI  
**70**

# Contents



In copertina: l'illustrazione di Simon Landrein introduce un numero all'insegna dell'estate, della natura e dell'abitare tra dentro e fuori. A celebrare una dimensione di assoluta naturalità è il materiale eterno per eccellenza: il marmo. Nella fattispecie, il Breccia Bohemien estratto da una cava italiana esclusiva di proprietà Margraf, capace di scaldare con i suoi toni caldi qualsiasi ambiente, sia in interni sia in esterni.

On the cover: the illustration by Simon Landrein introduces an issue with an accent on summer, nature and indoor-outdoor living. The absolutely natural dimension is embodied by the eternal material par excellence: marble. Specifically the Breccia Bohemien marble taken from an exclusive Italian quarry owned by Margraf, capable of bringing warm tonal allure to any space, inside or outside.

## 20 In brief

### ON THE COVER

- 19 **Simon Landrein**

---

- 20 **Casa Museo Jorn**
- 21 **Laboratorio di bellezza / Beauty's workshop; Charmat charmant**

### PRODUCTION

- 23 **Definizione di outdoor / Refining outdoor living**
- 28 **L'urlo della terra / The cry of the earth**



## 30 Radar

### PROJECTS

- 30 **Noto, Archivio**

### INTERVIEWS

- 32 **Luca Dini: il mare di contorno / The surrounding sea**

### PRODUCTION

- 34 **Gemme di luce / Gems of Light**

### SUSTAINABILITY

- 36 **Design circolare / Circular design**

### EVENTS

- 38 **Gioco e sperimentazione / Play & Experimentation**
- 42 **Tributo alla creatività / Tribute to creativity**
- 44 **An Italian affair**

### CAR DESIGN

- 46 **Stile nuovo richiami storici / New style, historical references**
- 48 **Se la mobilità si fa gioco di luce / When mobility becomes an interplay of light**
- 49 **La cabrio ancora più elettrizzante / The even more electrifying convertible**

## 50 Voices



### EXHIBITIONS

- 50 **Quarant'anni di / Forty years of Estúdio Campana** di / by Elisa Massoni
- 54 **Poliedrico / Many-sided Sambonet** di / by Domitilla Dardi
- 56 **Willem de Haan, cortocircuiti visivi / visual short circuits** di / by Edoardo De Cobelli
- 58 **Materia e Memoria / Material and memory** di / by Maurizio Barberis

### SALOTTO DISPATCH

- 62 **Un giovedì sera a Chelsea / A Thursday night in Chelsea** di / by Gabriel Zangari

### NEW MATERIALS

- 64 **Le risorse del mare / The resources of the sea** di / by Valentina Croci

# Contents

## 2 Photo- graphing

a cura di / curated by Carolina Trabattoni



### DESIGNFUL FASHION

66 **Tecnica, estetica e cinetica /  
Technique, aesthetics  
and kinetics**  
di / by Paolo Ferrarini

### DISRUPTIVE DESIGN

68 **Design per l'eternità /  
Design for Eternity**  
di / by Paola Carimati

74 **BOOKS**  
di / by Matteo Vercelloni

78 **TRANSLATIONS**  
90 **FIRMS DIRECTORY**



1 **EDITORIALE / EDITORIAL**  
di / by Gilda Bojardi

# 14

## 10 Architec- ture

a cura di / curated by Antonella Boisi

12 **Accra, Ghana, Less is mor  
everywhere!**  
progetto / design Alessia  
Garibaldi Architects  
foto / photos Giacomo Albo  
testo / article Antonella Boisi

20 **Porto Rotondo, Sardegna,  
Architetture promenade**  
progetto / design  
Alvisi Kirimoto  
foto / photos Marco Cappelletti  
testo / article Antonella Boisi

26 **Lonavala, India, una casa  
villaggio / Home-village**  
progetto / design  
Malik Architecture  
foto / photos Bharath  
Ramamrutham, Sergio Ghisellini  
testo / article  
Matteo Vercelloni

34 **Santo Antão, Capo Verde,  
Il capitale umano /  
Human Capital**  
progetto / design Ramos  
Castellano Arquitectos  
foto e testo / photos  
and article Sergio Pirrone

40 **Charleston, Carolina del S  
IAAM, The International  
African American Museum**  
progetto / design Pei Cobb  
Freed & Partners, Moody  
Nelson  
foto / photos FG + SG  
testo / article  
Matteo Vercelloni

2 **Ghoda Chair, Qeeboo,  
design Satyendra Pakhalè**  
foto / photos Elena Iv-Skaya

4 **Toru e/and Itsumo – Yunoki  
ware, Alessi, design Nendo  
e / and Naoto Fukasawa**  
foto / photos Leonardo Scotti

6 **Edra Amendola, edizioni  
Treccani, Ella e / and Milano,  
design Jacopo Foggini**  
foto / photos Aurelio Amendola

8 **L'isola delle isole,  
edizioni La Casa in Sicilia**  
foto / photos Alfio Garozzo